

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra Seks komedier

Citation: Holberg, Ludvig: "Seks komedier", i Holberg, Ludvig: *Seks komedier*, udg. af Jens Kr. Andersen, Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1994, s. 507.
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-holberg14val-shoot-idm139796475676768.pdf> (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: Seks komedier

vittig: klog, forstandig. - *Moons*: Mogens. - *Corasie*: mod. - *endogsaa ikke*: ikke en gang. - *Horn*: hanrejer sagdes at bære horn i panden som et synligt tegn på deres skam. - *offrer ham (...)* *Hellige-Dage*: giver ham hans offer (se n.t.s. 81) til højtiderne (jul, påske, pinse). - *da*: skønt. - *spidige*: spydige, hånlige. - *holde ringeste Tone*: degnen fungerede som forsanger under gudstjenesten. - *støbe et ærligt Voxlys*: et voksllys, hvis kvalitet svarede til den betalte pris; det hørte til degnens pligter at støbe alterlysene. - *Formand*: forgænger. - *tog Troen (...)* *tolv Degne*: som forsanger kunne han ved afsyngelsen af salmen »Vi troe allesammen paa een Gud« (Luther, 1524, *Den danske salmebog* (1953) nr. 362) holde tonen på »Vi« længere end tolv andre degne. - *bryde over tverts med*: gøre op med. - *som Nille*: medens Nille. - *skille Trætten*: afgøre striden.